31978R1883

1978.8.5. *AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK HIVATALOS LAPJA* L 216/1

A TANÁCS 1883/78/EGK RENDELETE

(1978. augusztus 2.)

az intervenciós intézkedéseknek az Európai Mezőgazdasági Orientációs és Garanciaalap Garanciarészlege által történő finanszírozására vonatkozó általános szabályok megállapításáról

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK TANÁCSA,

tekintettel az Európai Gazdasági Közösséget létrehozó szerződésre,

tekintettel a legutóbb a 2788/72/EGK rendelettel ([1]) módosított, a közös agrárpolitika finanszírozásáról szóló, 1970. április 21-i 729/70/EGK tanácsi rendeletre ([2]) és különösen annak 3. cikke (2) bekezdésére,

tekintettel a Bizottság javaslatára,

tekintettel az Európai Parlament véleményére ([3]),

mivel a 729/70/EGK rendelet 3. cikkének (2) bekezdésével összhangban az intervenciós intézkedések közösségi finanszírozásának általános szabályait meg kell állapítani;

mivel e cél érdekében a piac stabilizálását célzó intervenció fogalmának megfelelő intézkedések listáját össze kell állítani;

mivel helyénvaló megállapítani, hogy az intervenciós intézkedésekkel járó költségeket, amelyekre a piacok közös szervezése keretében egy egységekre lebontott összeget állapítanak meg, teljes egészében közösségi alapokból kell fedezni;

mivel olyan intervenciós intézkedések esetén, amelyeknél a piacok közös szervezése keretében nem állapítanak meg egy egységekre lebontott összeget, szükséges azon alapszabályok meghatározása, amelyek különösen a finanszírozandó összegek megállapításának módjára, az intervenciós felvásárláshoz szükséges pénzeszközök lekötéséből eredő költségek finanszírozására, az egyik pénzügyi évből a következőbe átvitt raktárkészletek értékelésére, illetve a raktározásból, adott esetben pedig a feldolgozásból eredő költségek finanszírozására vonatkoznak;

mivel e szabályok alapján a minden egyes ágazatban alkalmazandó különféle kiadási és bevételi tételeket még részletesebben kellene szabályozni; mivel az egyes ágazatokra vonatkozó szabályokat addig is hatályban kell tartani;

mivel az intervenciós intézkedések közösségi finanszírozásának szabályait egyetlen rendeletbe kell foglalni; mivel az intervenciós intézkedéseknek az Európai Mezőgazdasági Orientációs és Garanciaalap Garanciarészlege által történő finanszírozására vonatkozó általános szabályok megállapításáról szóló, 1972. december 28-i 2824/72/EGK tanácsi rendelet ([4]) hatályát veszti,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

A mellékletben felsorolt intézkedések megfelelnek a 729/70/EGK rendelet 3. cikkének (1) bekezdése szerinti, a mezőgazdasági piacok stabilizálását célzó intervenció fogalmának.

2. cikk

Amennyiben a piac közös szervezése keretében egy intervenciós intézkedésre egy egységekre lebontott összeget állapítanak meg, az intézkedésből származó költségeket teljes egészében közösségi alapokból kell finanszírozni.

3. cikk

Amennyiben a piac közös szervezése keretében nem állapítanak meg egy intervenciós intézkedésre egy egységekre lebontott összeget, az adott intézkedést az Európai Mezőgazdasági Orientációs és Garanciaalap Garanciarészlege finanszírozza a 4.–8. cikk rendelkezéseivel összhangban.

4. cikk

(1) Amennyiben a 3. cikkben meghatározott intervenciós intézkedés termékek felvásárlására és raktározására irányul, a finanszírozás összegét a kifizető szolgálatok vagy ügynökségek azon éves beszámolói alapján kell meghatározni, amelyekben a különféle kiadási és bevételi tételek terheléseként, illetve jóváírásként külön-külön szerepelnek.

([1]) HL L 295., 1972.12.30., 1. o.
([2]) HL L 94., 1970.4.28., 13. o.
([3]) HL C 131., 1978.6.5., 70. o.
([4]) HL L 298., 1972.12.31., 5. o.

(2) A 3. cikkben meghatározott egyéb intervenciós intézkedések finanszírozásának összege megegyezik az intézkedéssel járó kiadásoknak az összes bevétellel csökkentett összegével.

(3) A Tanács az (1) bekezdésben szereplő intervenciós intézkedések tekintetében a Bizottság javaslata alapján minősített többséggel meghatározza az éves beszámolókra vonatkozó szabályokat és feltételeket, és szükség esetén, a (2) bekezdésben szereplő intervenciós intézkedések tekintetében azokat a tételeket, amelyeket a finanszírozásnál figyelembe kell venni, amennyiben ezek a tételek a piac közös szervezése keretében nem kerültek meghatározásra.

E rendelet eltérő rendelkezéseinek hiányában, illetve amíg a fenti kérdésekben döntés nem születik, a különböző ágazatokra vonatkozó intervenciós kiadások finanszírozásáról szóló 786/69/EGK ([1]), 787/69/EGK ([2]), 788/69/EGK ([3]), 2334/69/EGK ([4]), 2305/70/EGK ([5]), 2306/70/EGK ([6]), 1697/71/EGK ([7]), 272/72/EGK ([8]) és 273/72/EGK ([9]) rendelet hatályban marad.

5. cikk

Az intervenciós termékek felvásárlására fordított tagállami eredetű források esetében az Európai Mezőgazdasági Orientációs és Garanciaalap Garanciarészlege által finanszírozott kamatköltség összegét a 729/70/EGK rendelet 13. cikkében meghatározott eljárással összhangban megállapítandó egységes közösségi módszer és kamatláb alapján kell kiszámítani. A kamatlábnak a ténylegesen alkalmazott kamatlábakra jellemzőnek kell lennie.

6. cikk

Az intervenciós termékek raktározásából – és adott esetben feldolgozásából – eredő konkrét műveleteket az Európai Mezőgazdasági Orientációs és Garanciaalap Garanciarészlege finanszírozza a Közösségben egységesen alkalmazott, átalányösszegű támogatással, amelyet a 729/70/EGK rendelet 13. cikkében meghatározott eljárással összhangban és adott esetben az érintett irányítóbizottság vizsgálatát követően kell megállapítani.

7. cikk

Amennyiben a termékek raktározás következtében értékcsökkenést szenvednek, ennek anyagi következményeit meg kell állapítani és számításba kell venni az intervenciós intézkedés alkalmazásakor. E célból az értékcsökkenési együtthatókat és az árakat, amelyekre ezen együtthatókat alkalmazni kell a legutóbb az 1254/78/EGK rendelettel ([10]) módosított, a gabonafélék piacának közös szervezéséről szóló, 1975. október 29-i 2727/75/EGK tanácsi rendelet ([11]) 26. cikkében vagy pedig a mezőgazdasági piacok közös szervezéséről szóló egyéb rendeletek megfelelő cikkében meghatározott eljárással összhangban, és adott esetben az Európai Mezőgazdasági Orientációs és Garanciaalap bizottságának vizsgálatát követően kell meghatározni.

8. cikk

A 4. cikk (1) bekezdésében említett éves beszámolókban a következő pénzügyi évre átvitt raktárkészletet általában annak beszerzési árán kell értékelni. E célból az intervenciós hivatalok által a bázisidőszakban kifizetett beszerzési árak alapján, és figyelembe véve a 7. cikkben említett értékcsökkenést, a következő pénzügyi évre átviendő raktárkészletek árát a különböző termékek esetében a 729/70/EGK rendelet 13. cikkében meghatározott eljárással összhangban kell megállapítani.

Abban az esetben, ha egy adott termék becsült ára az intervenciós rendszer elhagyásakor jelentősen alacsonyabb, mint az átviendő raktárkészletnek az első bekezdés szerint megállapított értéke, akkor az intervenciós hivatal által kifizetett beszerzési ár más árral is helyettesíthető. Ez utóbbi rögzített árat a 729/70/EGK rendelet 13. cikkében meghatározott eljárással összhangban és adott esetben az érintett irányítóbizottság vizsgálatát követően kell megállapítani. Ez az ár nem lehet a beszerzési árak és az intervenciós raktárkészlet értékesítésekor realizált árak átlagánál alacsonyabb.

9. cikk

E rendelethez az adott esetben szükséges részletes végrehajtási szabályokat a 729/70/EGK rendelet 13. cikkében meghatározott eljárással összhangban kell elfogadni.

10. cikk

A 2824/72/EGK rendelet hatályát veszti.

11. cikk

Ez a rendelet az *Európai Közösségek Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő napon lép hatályba.

Ezt a rendeletet az 1978. január 1. után felmerült kiadásokra kell alkalmazni. A 7. cikket azonban csak 1979. január 1-jétől kell alkalmazni.

([1]) HL L 105., 1969.5.2., 1. o.
([2]) HL L 105., 1969.5.2., 4. o.
([3]) HL L 105., 1969.5.2., 7. o.
([4]) HL L 298., 1969.11.27., 1. o.
([5]) HL L 249., 1970.11.17., 1. o.
([6]) HL L 249., 1970.11.17., 4. o.
([7]) HL L 175., 1971.8.4., 1. o.
([8]) HL L 35., 1972.2.9., 1. o.
([9]) HL L 35., 1972.2.9., 3. o.
([10]) HL L 156., 1978.6.14., 1. o.
([11]) HL L 281., 1975.11.1., 1. o.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 1978. augusztus 2-án.

a Tanács részéről
az elnök
K. von DOHNANYI

MELLÉKLET

AZ 1. CIKKBEN MEGHATÁROZOTT INTÉZKEDÉSEK

I. GABONAFÉLÉK

1. A 2727/75/EGK rendelet 7. cikkének (1), (2) és (3) bekezdése szerinti, az intervenciós hivatal által végrehajtott felvásárlás és az ahhoz kapcsolódó ügyletek.

2. A 2727/75/EGK rendelet 8. cikkének (1) és (2) bekezdésében meghatározott rendkívüli és különleges intervenciós intézkedések.

3. A 2727/75/EGK rendelet 9. cikkében meghatározott készletátviteli támogatás.

4. A 2727/75/EGK rendelet 10. cikkében meghatározott durumbúza-termelési támogatás.

5. A 2727/75/EGK rendelet 11. cikkében meghatározott termelési visszatérítések.

6. A 2727/75/EGK rendelet 23. cikkében meghatározott támogatások.

II. RIZS

1. Az 1418/76/EGK rendelet 5. cikkének (1) és (2) bekezdése szerinti, az intervenciós hivatal által végrehajtott felvásárlás és az ahhoz kapcsolódó ügyletek.

2. Az 1418/76/EGK rendelet 6. cikkében meghatározott különleges intervenciós intézkedések.

3. Az 1418/76/EGK rendelet 8. cikkében meghatározott készletátviteli támogatás.

4. Az 1418/76/EGK rendelet 9. cikkében meghatározott termelési visszatérítések.

III. TEJ ÉS TEJTERMÉKEK

1. A 804/68/EGK rendelet 6. cikkének (1) bekezdése és 6. cikke (3) bekezdése első vagy második albekezdésének első mondata szerinti, az intervenciós hivatal által végrehajtott vajfelvásárlás és az ahhoz kapcsolódó ügyletek.

2. A 804/68/EGK rendelet 6. cikkének (2) bekezdésében meghatározott támogatás vaj és tejszín magántárolásához.

3. A vaj értékesítésére vonatkozóan a 804/68/EGK rendelet 6. cikke (3) bekezdésének második albekezdése második mondatában meghatározott különleges intézkedések.

4. A 804/68/EGK rendelet 7. cikkének (1) és (2) bekezdése szerinti, az intervenciós hivatal által végrehajtott soványtejpor-felvásárlás és az ahhoz kapcsolódó ügyletek.

5. A 804/68/EGK rendelet 7. cikkének (3) bekezdésében meghatározott támogatás soványtejpor magántárolásához.

6. A 804/68/EGK rendelet 8. cikkének (1) és (2) bekezdése szerinti, az intervenciós hivatal által végrehajtott Grana Padano és Parmigiano Reggiano sajt felvásárlása és az ahhoz kapcsolódó ügyletek.

7. A 804/68/EGK rendelet 8. cikkének (3) bekezdésében meghatározott támogatás Grana Padano és Parmigiano Reggiano sajt magántárolásához.

8. A tartós sajtokra vonatkozóan a 804/68/EGK rendelet 9. cikkében meghatározott intervenciós intézkedések.

9. A 804/68/EGK rendelet 10. cikkében meghatározott támogatás sovány tejre és sovány tejporra.

10. A 804/68/EGK rendelet 11. cikkében meghatározott támogatás a kazein előállítására szánt sovány tejre.

11. A tejtermékek túltermelésének csökkentésére vonatkozóan a 804/68/EGK rendelet 12. cikkében meghatározott intézkedések.

12. A 804/68/EGK rendelet 26. cikkének második albekezdésében meghatározott közösségi hozzájárulás az iskolák tejjel való ellátásához.

13. Az intervenciós hivatalok soványtejpor-készletének kötelező takarmányozási célú megvételére vonatkozóan az 563/76/EGK rendeletben meghatározott intézkedések.

14. Az 1078/77/EGK rendelet [1] 1. cikkében meghatározott, a tej és tejtermékek piaci értékesítésének megszüntetésére, illetve a tejelő állomány hústermelésre történő átállítására nyújtott jövedelemtámogatás.

15. Az 1079/77/EGK rendelet 1. és 4. cikkében meghatározott társfelelősségi illeték és a tejtermékek piacának bővítésére szolgáló intézkedések.

IV. OLAJOK ÉS ZSÍROK

A. **Olívaolaj**

1. A 136/66/EGK rendelet 10. cikkének (1) bekezdésében meghatározott termelési támogatás.

2. A 136/66/EGK rendelet 11. cikkének (1) és (3) bekezdése szerinti, az intervenciós hivatal által végrehajtott felvásárlás és az ahhoz kapcsolódó ügyletek.

3. A 136/66/EGK rendelet 11. cikkének (2) bekezdésében meghatározott raktározási szerződések.

4. A 136/66/EGK rendelet 12. cikkében meghatározott intézkedések.

5. A konzervekben felhasználásra kerülő olívaolaj előállítására vonatkozóan a 136/66/EGK rendelet 19. cikkében meghatározott termelési visszatérítések.

B. **Káposztarepce-, réparepce- és napraforgómag**

1. A 136/66/EGK rendelet 26. cikkének (1) bekezdése szerinti, az intervenciós hivatal által végrehajtott felvásárlás és ahhoz kapcsolódó ügyletek.

2. A betakarított és feldolgozott olajos magvakra vonatkozóan a 136/66/EGK rendelet 27. cikkének (1) bekezdésében meghatározott támogatás.

3. A 136/66/EGK rendelet 27. cikkének (2) bekezdésében meghatározott intézkedések.

4. A 136/66/EGK rendelet 36. cikke szerinti döntés alapján nyújtott kiegészítő támogatás az Olaszországban feldolgozott káposztarepce- és réparepcemagvakra.

5. Az 1569/72/EGK rendelet szerint a káposztarepce- és réparepcemagvak feldolgozásakor adott vagy kivetett különbözeti összeg.

C. **Egyéb olajos magvak**

1. Az 1516/71/EGK rendelet 1. cikke szerinti támogatás gyapotmagvakra.

2. Az 1900/74/EGK rendelet 2. cikke szerinti támogatás szójabab termelésére.

3. Az 569/76/EGK rendelet 2. cikke szerinti támogatás lenmagra.

V. CUKOR

1. A 3330/74/EGK rendelet 8. cikkének (1) bekezdésében meghatározott raktározási költségek.

2. A 3330/74/EGK rendelet 9. cikkének (1) bekezdése, valamint 11. és 44. cikke szerinti, az intervenciós hivatal által végrehajtott felvásárlás és az ahhoz kapcsolódó ügyletek.

3. A 3330/74/EGK rendelet 9. cikkének (2) bekezdésében meghatározott denaturálási támogatások.

[1] Az Európai Mezőgazdasági Orientációs és Garanciaalap által nyújtott finanszírozás: 60 %-ban a Garanciarészleg és 40 %-ban az Orientációs Részleg

4. A Franciaország tengerentúli megyéiből származó cukor tekintetében a 3330/74/EGK rendelet 9. cikkének (3) bekezdése szerint hozott intézkedések.

5. A 3330/74/EGK rendelet 9. cikkének (4) bekezdésében meghatározott termelési visszatérítés.

6. Az ellátás biztosítása céljából a 3330/74/EGK rendelet 10. cikke szerint hozott különleges intervenciós intézkedések.

7. A 3330/74/EGK rendelet 17. cikkének (2) bekezdésében meghatározott importtámogatások.

8. A minimális készletből a szabályoktól eltérő módon értékesített cukor után az 1488/76/EGK rendelet 6. cikke szerint kiszabott összegek.

VI. MARHA- ÉS BORJÚHÚS

1. A 805/68/EGK rendelet 5. cikke (1) bekezdésének a) pontjában meghatározott magántárolási támogatás.

2. A 805/68/EGK rendelet 5., 6. és 7. cikke szerinti, az intervenciós hivatal által végrehajtott felvásárlás és az ahhoz kapcsolódó ügyletek.

3. A 464/75/EGK rendelet 4. cikkében, illetve a 620/76/EGK és a 871/77/EGK rendelet 1. cikkében meghatározott, borjú születésére nyújtott támogatás.

4. A 870/77/EGK rendelet 1. cikkében meghatározott támogatás bizonyos kifejlett marhák levágása esetén.

VII. SERTÉSHÚS

1. A 2759/75/EGK rendelet 3. cikke első albekezdésének első francia bekezdésében meghatározott magántárolási támogatás.

2. A 2759/75/EGK rendelet 3., 4., 5. és 6. cikke szerinti, az intervenciós ügynökségek által végrehajtott felvásárlás és az ahhoz kapcsolódó ügyletek.

3. A 2759/75/EGK rendelet 20. cikkében meghatározott magántárolási támogatás.

VIII. GYÜMÖLCS- ÉS ZÖLDSÉGFÉLÉK

1. A termelői szervezetek számára az 1035/72/EGK rendelet 18. cikke szerint nyújtott pénzügyi kompenzáció.

2. A közösségi piac súlyos helyzete esetére az 1035/72/EGK rendelet 19. cikkében meghatározott felvásárlás.

3. A piacról kivont termékek piacra juttatására vonatkozóan az 1035/72/EGK rendelet 21. cikkének (1) és (3) bekezdésében meghatározott intézkedések.

4. A mezőgazdasági termelők részére az 1035/72/EGK rendelet 21. cikkének (2) bekezdése szerint nyújtott kompenzáció.

5. A közösségi citrusfélék forgalmazásának elősegítése érdekében a 2511/69/EGK rendelet 8. cikkében előírt pénzügyi kompenzáció.

6. Az egyes narancsfajták feldolgozásának elősegítése érdekében a 2601/69/EGK rendelet 3. cikkében előírt pénzügyi kompenzáció.

7. A konzervananász előállítására vonatkozóan a 525/77/EGK rendelet 1. cikkében meghatározott termelési támogatás.

8. A paradicsomsűrítmény és hámozott paradicsom bizonyos Közösségen belüli kereskedelmére vonatkozóan az 522/77/EGK rendelet 1. cikke szerint alkalmazandó kompenzációs összegek.

9. A citromból előállított termékek forgalmazásának elősegítése érdekében az 1035/77/EGK rendeletben előírt pénzügyi kompenzáció.

IX. BOR

1. Az asztali bor és szőlőmust tekintetében a 816/70/EGK rendelet 5., 5a. és 6. cikkében meghatározott magántárolási támogatás.

2. Az asztali bor újraraktározására vonatkozóan a 816/70/EGK rendelet 6a. cikkében meghatározott támogatás.

3. A 816/70/EGK rendelet 6c. cikke (2) bekezdésének első francia bekezdésében meghatározott kiegészítő raktározási támogatás.

4. A 816/70/EGK rendelet 6b. és 6c. cikke (2) bekezdésének második francia bekezdésében, illetve a 6d., a 7., a 24a. és a 24b. cikkben meghatározott borlepárlás.

5. Az asztali boron kívüli termékekre vonatkozóan a 816/70/EGK rendelet 33. cikkében meghatározott intervenciós intézkedések.

6. Az asztali bornak a 816/70/EGK rendelet 33a. cikkében meghatározott különleges lepárlása.

7. Természeti csapások esetén a 816/70/EGK rendelet 38. cikkében meghatározottak szerinti eltérések.

8. A 3576/73/EGK rendelet 4. cikkében meghatározott támogatás a „Cyprus sherry" néven exportált bortermékhez hasonló termékekre.

X. NYERS DOHÁNY

1. A 727/70/EGK rendelet 3. és 4. cikkében meghatározott támogatások.

2. A 727/70/EGK rendelet 5., 6. és 7. cikke szerinti, az intervenciós hivatal által végrehajtott felvásárlás és az ahhoz kapcsolódó ügyletek.

3. A 339/77/EGK rendelet 4. cikkében meghatározott, hektáronkénti különleges támogatás a Beneventano fajtájú dohányra.

XI. HALÁSZATI TERMÉKEK

1. A termelői szervezetek számára a 100/76/EGK rendelet 11. cikke szerint nyújtott pénzügyi kompenzáció.

2. Szardínia és szardella felvásárlása a 100/76/EGK rendelet 12. cikke alapján.

3. A 100/76/EGK rendelet 15. cikkében meghatározott magántárolási támogatás.

4. A tonhalgazdaságoknak a 100/76/EGK rendelet 16. cikke alapján járó kompenzáció.

5. A 100/76/EGK rendelet 11. és 12. cikke szerint a piacról kivont vagy felvásárolt áruk ellenérték nélküli elosztása.

XII. EGYÉB ÁGAZATOK ÉS INTÉZKEDÉSEK

A. **Rostlen és -kender**

1. Az 1308/70/EGK rendelet 4. cikkében meghatározott támogatás.

2. Az 1308/70/EGK rendelet 5. cikkében meghatározott magántárolási támogatás.

B. **Vetőmag**

A 2358/71/EGK rendelet 3. cikkében meghatározott termelési támogatás.

C. **Komló**

Az 1696/71/EGK rendelet 12. cikkében meghatározott termelési támogatás.

D. **Selyemhernyó**

1. A 845/72/EGK rendelet 2. cikkében meghatározott támogatás selyemhernyó-tenyésztésre.

2. A 867/77/EGK rendelet 1. cikkében meghatározott kiegészítő támogatás.

E. **Dehidratált takarmány**

Az 1067/74/EGK rendelet 3. cikkében meghatározott támogatás szárított takarmány előállítására.

F. **Fehérjék**

Az 1531/76/EGK rendelet 1. cikkében meghatározott bizonyos fehérjetermékekre vonatkozó ideiglenes magántárolási támogatás.

XIII. TÖBB ÁGAZATBAN IS ÉRVÉNYES KÖZÖS RENDELKEZÉSEK

1. A 974/71/EGK rendelettel összhangban a tagállamok közötti kereskedelemben felszámított vagy jóváírt pénzügyi kompenzációs összegek.

2. A csatlakozási okmány 47. és 55. cikkével összhangban a tagállamok közötti kereskedelemben jóváírt csatlakozási kompenzációs összegek.